

Cutezător și vrednic

Se-nalță trunchiul țării — columnă carpatină,
ca pasărea măiastră cu aripi purpurii,
și olturile limpezi nasc fluvii de lumină,
îndemnuri comuniste — focuri de strajă vii.
La cîrma României, bărbatul dîr și drept,
mult iubitor de datini, de glie, de popor,
bărbatul care poartă inima țării-n piept,
cutezător și vrednic jurînd pe tricolor,
omul de omenie, înflăcărat destin,
stejar neînfîrînt și falnic urmaș de vechi eroi,
la-ndemnul lui, noi visul aievea-l împlinim,
și-am învățat, în lume, să fim aceiași, noi.

RADU SELEJAN

1965 O etapă istorică nouă, revoluționară, de mari succese în construcția socialistă 1980



„Mîndră corabia, meșter cîrmaciul”

Vrednici și viteji și de omenie au fost, dintotdeauna, marii bărbați ai românilor. Cutezători și înțelepți și de neaplecă, au fost aleșii născuți de Maica Țară la sorocul cerut de vremurile prin care am tot trecut de veacuri și milenii. Truditori și netemători și mari iubitori de neam și de glie au fost ctitorii pietrelor de hotar așezate de-a lungul drumului străbătut de noi, românii de la naștere pînă azi. Milenara și zbuciumata noastră existență aici, lângă Dunăre și în jurul Carpaților, la răscruce de drumuri și de izbeliști și de dorințe a fost presărată cu multe momente memorabile, consemnate ca atare de istorie, strănumite din veac în veac, pe veșnicie, după numele marilor bărbați care le-au ivit, care și-au zălogit sufletul și singele și truda și cugetul pentru mai binele țării și al poporului.

Un asemenea moment de profundă rezonanță în istoria devenirii noastre socialiste îl constituie alegerea, în martie 1965, a tovarășului Nicolae Ceaușescu în înalta funcție de secretar general al partidului. Și, pe drept cuvînt, deceniul și jumătate care a urmat, reprezintă cea mai rodnică perioadă din viața țării, adevărat-anotimp de aur în care fața țării s-a preschimbat, în care țara s-a îmbogățit sub toate aspectele, în care poporul a urcat noi trep-

te ale civilizației și bunăstării.

Am străbătut în acești ani fertili țara în lung și-n lat. Am văzut orașe noi, șantiere impresionante, fabrici pe care oamenii locului nici nu le visaseră, școli, cartiere, case de cultură. Am stat de vorbă cu oamenii. Și pretutindeni, în România noastră socialistă, toate mărețele împliniri din ultimul deceniu și jumătate sînt legate nemijlocit de cutezanța și înțelepciunea și activitatea neobosită a secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cel mai iubit fiu al națiunii noastre, omul care a deschis României noi orizonturi, care ne-a învățat ce-i libertatea și cum se luptă pentru a o avea deplină, care militează pentru pace și înțelegere între popoare, pentru neamestecul în treburile interne, comunistul de omenie pentru care mai binele poporului constituie țelul suprem al activității sale neobosite.

Sîntem mîndri de a ne ști făuritori de istorie și de a fi conștienți de acest lucru și sîntem mîndri și fericiți de a fi contemporani cu secretarul general al partidului, președintele republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cîrmaci încercat care, prin atașamentul său total față de patrie și popor, față de interesele sale supreme, în slujba cărora și-a

(Continuare în pag. a II-a)

ANI DE RODNICE ȘI CUTEZANTE ÎMPLINIRI

SIMION SCUTEA,
secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R.

Raportați la milenara noastră istorie, ultimii 15 ani, timpul care a trecut de cînd în fruntea partidului, a națiunii noastre, la cîrma destinelor țării se află tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele republicii, cel mai iubit fiu al poporului român, constituie cea mai rodnică etapă, cea mai bogată în fapte și împliniri. Este vremea, scurtă, din punct de vedere istoric, în care România socialistă a făcut pași uriași privind dezvoltarea sa multilaterală, în care România socialistă s-a făcut cunoscută în lume, ascultată și respectată, grație activității neobosite desfășurate cu cutezanță, consecvență și înțelepciune de către tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Pe drept cuvînt, se poate spune că, astăzi, România este un vast șantier al creației în toate domeniile de activitate. Ales în fruntea partidului într-un moment cînd țara trecea la consolidarea noii orînduirii socialiste, tovarășul Nicolae Ceaușescu a adus o contribuție remarcabilă la înălțarea patriei noastre socialiste pe noi culmi de civilizație și bunăstare, desfășurînd o activitate deosebită pentru elaborarea și transpunerea eficientă în practică a strategiei înfăptuirii societății socialiste

multilateral dezvoltate pe plaiurile românești. Cutezanța, înțelepciunea, profundul umanism al societății noastre au fost definite cu claritate de secretarul general al partidului care sublinia: „Esența acestei etape rezidă în: construirea unei economii avansate, înzestrată cu o industrie modernă și o agricultură intensivă de înalt randament; desfășurarea pe un front larg, a activității științifice, a instrucției publice și a efortului pentru ridicarea nivelului cultural al maselor; creșterea continuă a bunăstării materiale și spirituale a oamenilor munzii de la oraș și sate; înfăptuirea repartizării bunurilor produse de societate în spiritul dreptății și echității socialiste; perfecționarea relațiilor de producție, a organizării societății; realizarea cadrului organizatoric care să permită participarea largă a maselor populare, a fiecărui cetățean la viața publică, la rezolvarea treburilor obștești; lărgirea libertăților publice, dezvoltarea democrației socialiste”.

La toate congresele partidului la conferințele naționale și cu orice prilej cu care tovarășul Nicolae Ceaușescu s-a adresat poporului, au fost subliniate căile de dezvoltare

(Continuare în pag. a II-a)

Pentru popor,
în numele
poporului,
prin vrerea
și vocația lui
constructivă

(paginile 2—3)

Locuri, fapte și destine umane împlinite prin clarviziunea indicațiilor tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Timp de aur, filon bogat și darnic este timpul de azi al României socialiste. Aurul faptelor nepieritoare, filonul vocației noastre de ctitori. Țara urcă în zbor necurmat spre înălțimi visate de oamenii săi harnici și optimiști, spre piscuri de civilizație și bunăstare. Țara visează lucid, cu ochii deschiși o lume a dreptății și a armoniei, a înțelegerii și a lucrului făcut temeinic, gospodărește, pentru om, pentru fericirea lui. Țara își deschide porțile și inimile, arcade înflorite în calea celor ce vin cu gînduri bune și privirea limpede. Țara își cinstește fiii, fiii săi harnici și drepti, făurari de istorie, și îi adună și îi însuflețește spre a le spori puterea. Aceasta este România de azi, România visurilor noastre dintotdeauna, ridicată pe temelii sigure, de către cel mai îndrăzneț și clarvăzător ctitor de istorii și destine — partidul comunistilor. Aceasta este țara de cîntec și dor, de patos și încredere creatoare croită pe măsura faptelor și năzuințelor celui dintîi fiu al său — tovarășul Nicolae Ceaușescu. Într-adevăr, nimic din ce am adăugat zestrei de fapte și împliniri a României ultimului deceniu și jumătate nu este străin de strălucita sa personalitate. Insuși drumul croit țării în acest răstimp — un drum al

dinamismului economic, al afirmării „miracolului românesc”, al eforturilor investite cu maximum de folos, al grijii concret afirmate pentru bunăstarea materială și spirituală a omului — acest drum a fost trasat cu mîna fermă, spirit științific și un simț de anticipare excepțional de cel căruia i-am încredințat cu dragoste și încredere destinele națiunii. De la tribună, înflăcărînd cu cuvîntul său inimile și conștiințele, sau direct, în mijlocul faptelor și oamenilor, în prima linie a marilor noastre bătălii pentru progres, Nicolae Ceaușescu, om și ctitor, comunist în vorbe și comunist în fapte, a pus piatră de temelie după piatră de temelie marilor ziduri de pe întreg cuprinsul patriei. Și în Sibiu itinerariile sale de lucru sînt strîns legate de istoria unor locuri și opțiuni ce și-au pus ulterior amprenta puternică, binefăcătoare asupra dimensiunilor economice ale municipiului de azi. Vă propunem, deci, să căutăm dincolo de perdeaua de ani, în vorbele oamenilor și în amintirile lor cele mai scumpe, faptele de atunci, hotărîrile de atunci, început de istorie, început de destin pentru două din cele mai mari împliniri sibiene.

(Continuare în pag. a III-a)

PENTRU POPOR, ÎN NUMELE POPORULUI, P

Arta, ca mărturie în eternitate a vremurilor noastre a constituit și constituie ca niciodată, în ultimul deceniu și jumătate, un permanent subiect de viu dialog, profund responsabil. Cine dintre noi creatorii de frumos nu-și amintește grija cu care tovarășul Nicolae Ceaușescu a urmărit nu doar ridicarea Teatrului Național, dar și arta decorativă care înfrumusețează acest mare lăcaș al Thaliei? Cine nu-și amintește întâlnirile secretarului general al partidului cu creatorii, cu oamenii de artă și cultură, indicațiile date de tovarășul Nicolae Ceaușescu cu prilejul ultimei întâlniri din vara anului 1978? Pentru că, de fiecare dată, tovarășul Nicolae Ceaușescu îl așează pe artist în fața sa în dialogul asupra concentrației sensurilor și rosturilor artei în făurirea lumii noi. Când spune: „... Pe lângă conținutul de idei care trebuie să stea permanent în atenție, este necesar să a-

vem în vedere că pictura, sculptura și au legile lor estetice” rezumă tomuri de estetică, de teorie a artei. Iată de ce pentru noi, artiștii plastici sibieni, români, germani, maghiari, eficiența artei constituie însăși motivația actului creator, constituie imboldul tematic al

noastră pe care o trăim, să izvorască din clocotul acestei vieți și al muncii. Din acest punct de vedere oamenii, orașul nostru în care trecutul și prezentul își întind mîna ne sugerează tematici generoase. Muncind în timpul și în spațiul bine definit al societății noastre, pe de o parte și al contemporaneității universale, pe de altă parte, operele noastre sînt răspunsuri sau reflecții plastice ale problemelor noastre umane.

În acest ultim deceniu și jumătate, prin grija tovarășului Nicolae Ceaușescu, artistul, omul de cultură s-a regăsit și se regăsește la locul lui de cînstire, lingă soclul operelor sale, ca un muncitor constructor, datorită înțelepciunii înțelegerii că o societate, o civilizație nouă, socialistă, superioară, nu se pot realiza fără o cultură, fără artă.

KURTFRITZ HANDEL,
președintele Filialei Sibiu a U.A.P.

Operele noastre sînt și vor fi create din clocotul vieții și al muncii

meditației și investigațiilor de artă. Consider că responsabilitatea politică, civică și de spirit patriotic care călăuzește activitatea breslei artiștilor plastici se oglindește și trebuie să se oglindască în creșterea calitativă a lucrărilor noastre. În spiritul îndemnurilor secretarului general al partidului nostru, dorim ca tema centrală a lucrărilor noastre să o constituie viața tumultuoasă

„Mîndră comunistă și meșter cîrmăuitor”

(Urmare din pag. 1)

pus întreaga viață și putere de muncă, continuă și înălță tradiția celor mai ilustre personalități ale națiunii noastre. Puternica personalitate a tovarășului Nicolae Ceaușescu realismul său, capacitatea sa de analiză, spiritul său revoluționar, profund umanist, de justețe și echitate și-au pus amprenta și au influențat în mod hotărîtor toate domeniile de activitate. Grație activității sale neobosite, grație unității de nezdruccinat dintre partid și popor, în jurul secretarului general al partidului, România este astăzi o țară în plină dezvoltare, un stat industrial-agrar puternic, cu un înalt nivel al științei și culturii, cu un ridicat nivel de civilizație materială și spirituală, urmînd, în lumina istoricelor documente adoptate la Con-

gresul
lui, cu
gență c
o nouă
Se pe
trăsătur
ale sec
partidu
Ceaușes
primă
pirății
muncito
por au
perman
știință,
fă ale
excepție
surată
patos r
șul Nic
perma
melie n
zabila
beră, c
nostru.
Mîndr
maciul.

Ani de rodnicie

(Urmare din pag. 1)

tare, strategiile științifice, pe multiple planuri, capabile să ne ducă la o dezvoltare sigură, multilaterală, spre un tot mai accentuat progres, spre o reală bunăstare și civilizație socialistă. Ancorată pe deplin în realitatea concretă a țării noastre, gîndirea creatoare a secretarului general al partidului, concepțiile sale științifice de un dinamism fără precedent, cutăzătoare și adînc cugetate, au fertilizat acțiunea, deschizîndu-i perspective de împlinire concretă în viață, în toate domeniile.

O preocupare constantă și de majoră importanță a tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, președintele republicii o constituie perfecționarea permanentă a întregii vieți economico-sociale, promovarea în toate domeniile de activitate a unor principii noi, de originală viziune, în afirmarea democrației socialiste. În toate sectoarele vieții social-economice au fost promovate principiile colective de conducere, au fost create organisme ale acestei conduceri la toate nivelele. Adîncirea democrației socialiste asigură, prin crearea bazei materiale necesare, prin participarea la conducerea țării a tuturor oamenilor muncii, o egalitate deplină pentru toți fiii României, români, germani, maghiari și de alte naționalități, județul nostru oferind un exemplu concludent, în acest sens.

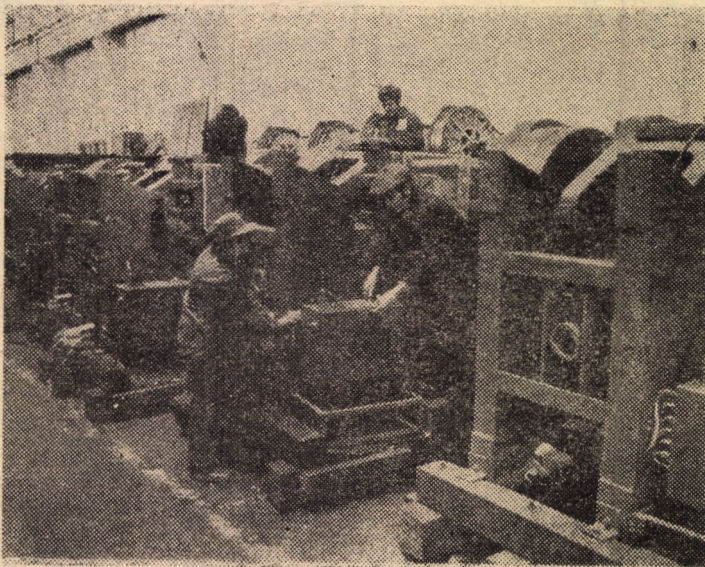
O contribuție teoretică deosebit de valoroasă a adus tovarășul Nicolae Ceaușescu privitor la creșterea rolului conducător al partidului, la rolul națiunii, al statului în perioada construcției socialiste. Întărirea rolului conducător al partidului este o necesitate obiectivă social-politică pentru înfăptuirea istorice misiuni de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și

înaintare a României spre comunism. În același timp, concepția secretarului general al partidului nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu privind calitățile omului nou, principiile de etică și echitate socialistă, de dezvoltare multilaterală a personalității umane, la rolul culturii ș.a., întregesc o viziune atotcuprinzătoare teoretică și practică de o inestimabilă valoare.

Se cuvine subliniat faptul, deosebit de important, că secretarul general al partidului, președintele republicii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a intrat în conștiința noastră, în conștiința lumii întregi ca promotor al unei politici externe bazată pe principii de o înaltă noblete umanistă, ca un luptător neobosit pentru destindere și securitate internațională, pentru cauza libertății și independenței popoarelor, pentru instaurarea în lume a unui climat de colaborare, fără amestec dinafară în treburile interne ale statelor, climat bazat pe dreptul fiecărui popor de a-și determina propria politică, propriul destin.

Astăzi, cînd România cunoaște o epocă de evidentă înflorire politică, economică și socială, avîndu-l în fruntea partidului și a țării pe cel mai iubit fiu al poporului, pe cel care și-a dăruit întreaga viață mai binelui poporului și țării, laolaltă cu întreaga noastră suflare românească, locuitorii județului Sibiu, români, germani, maghiari și de alte naționalități își exprimă cu fermitate hotărîrea de a fi mereu alături de tovarășul Nicolae Ceaușescu, în deplină unitate și muncă, pentru noi și noi izbînzii, pentru înălțarea României pe noi culmi de civilizație și bunăstare.

Sîntem mîndri că trăim în acești ani de mari și însemnate victorii, obținute sub conducerea Partidului Comunist Român, în fruntea căruia se află tovarășul Nicolae Ceaușescu.



Întreprinderea mecanică Sibiu. Pregătirea unui lot de prese de 63 tone/forță, destinate exportului Foto: FR. NUSS

Nu mai este o noutate pentru nimeni că țara noastră se îndreaptă prin eforturile harnicului său popor, sub conducerea înțeleaptă a partidului, spre o tot mai mare bunăstare materială și spirituală. Este meritul incontestabil în fața istoriei și în fața generațiilor viitoare, care își vor aminti de noi, cei ce astăzi muncim în această patrie, că această politică a fost promovată cu stăruință și consecvență revoluționară de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului nostru. Sub conducerea partidului, prin contribuția hotărîtoare a secretarului său general a fost creat și se perfecționează continuu un cuprinzător și complex sistem unitar de conducere a țării de către popor. Dialogul cu o serie de oameni ai muncii dovedește tocmai această posibilitate pe care poporul nostru o fructifică în folosul patriei, al tuturor cetățenilor fără deosebire de sex, vîrstă sau naționalitate.

„Dreptul de a participa direct la conducerea destinelor țării precum și la toate deciziile care privesc bunul mers al întreprinderilor, instituțiilor, al unităților agricole, sau de învățămînt se exercită acum în

România de către întregul popor — ne spunea Hedda Neumayer secretar al Comitetului orașeneș Cisnădie al U.T.C., români, germani, maghiari, sau de altă naționalitate sîntem membri egali în drepturi și posibilități de afirmare al aceleiași mari patrii socialiste”.

„De numele tovarășului Nicolae Ceaușescu — relația tehniciana Carmen Ar-

Oprîș, muncitor la „Balanta” din Sibiu, promovarea autoconducerii muncitorilor, crearea organismelor care formează conceptul românesc al autoconducerii, adunarea generală a oamenilor muncii, consiliile oamenilor muncii, precum și introducerea auto-gestiunii, a noului mecanism economico-financiar, au așezat pe baze profund democratice conducerea ac-

„Sînt fiu al poporului meu”

delean de la întreprinderea sibiiană „Steaua roșie” se leagă fiecare nou loc de muncă, milioanele de noile locuri de muncă, apărute în economia națională în acești 15 ani. De numele său se leagă formidabila eliberare de energii creatoare pe care o reprezintă femeile în viața social-politică a țării. Egalitatea deplină a femeilor cu bărbații, șansele egale în muncă, cît și de promovare în toate eşaloanele noastre economice, sociale și politice, este o realitate în procesul adîncirii democrației noastre socialiste”.

„În ideea și dezvoltarea democrației socialiste, a ținut să sublinieze Lucian

de libră
Pop, ac
pagandă
dețean
juinea
plexu
magiale
a 15 an
Nicolae
investit
de cond
Mențion
numeroa
ciștilor
la dezbr

noastră a
U.A.S.C.R.
ță politică
laborarea
liticii inte
partidului
au primit
sub condu
tovarășulu
Ceaușescu
rii noastre
ră precede
Interlocu
ținut să e
în aceste
re se bucu
dului nost
claritate și
de către
Ceaușescu
de noi tot
pectat de
doritoare
gres, de c
legere pas
rul partid
român, es
te comple
te prin gî
cutezanță
menie și
Acum cînd
ani de la
șului Nico
cea mai i
partidului
încercătur
prind cuvi
pline de
le-a rostit
bună a C
fiu al pop
treaga me
și crez le

COMITETUL EXECUTIV AL CONSILIULUI POPULAR AL JUDEȚULUI SIBIU,

în temeiul art. 20 din Legea nr. 57/1968 de organizare și funcționare a consiliilor populare.

CONVOACA

în ziua de 31 martie 1980, la ora 15 — deputații Consiliului popular județean aleși la 9 martie 1980 — în prima sesiune.

IN VREREA ȘI VOCAȚIA LUI CONSTRUCTIVĂ

ia,
ul“

al partidu-
și intransi-
drumul spre

cum alesele
și morale
general al
șul Nicolae
bină și ex-
generoase as-
ale clasei
ntregului po-
și devin în
elul de con-
e și de voln-
mpresionanta,
vitate desfă-
t cu deosebit
r de tovară-
șescu are în
trainică te-
sa în inepui-
creatoare, li-
a poporului

a. meșter cir-
DU SELEJAN

ală

i, Gavrilă,
secția pro-
tetului ju-
U.T.C. Ac-
e în com-
estări o-
împlinirii
tovarășul
u a fost
a supremă
partidului.
articiparea
ivă a ute-
reprindere

or prin
aga via-
lă, la e-
uirea po-
xterne a
acestea
15 ani,
rectă a
icolae
toale fă-
loare fă-

ștri au
ze acum,
a de ca-
ca parti-
ovată cu
l realism
Nicolae
i prețuit
și res-
omenire
și pro-
e și înțe-
nducăto-
statului
sonalita-
defineș-
pundă și
onară, o-
triotism.
linesc 15
a tovară-
șescu în
neție a
o înaltă
onală cu-
ple, dar
pe care
nalta tri-
ui: „Sint
eu și in-
gindire
porului“.

BREZAE

Locuri, fapte și destine umane împlinite prin clarviziunea indicațiilor tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Cea mai mare citadelă industrială din Sibiu

Din memoria unei cărți de onoare

Întreprinderea de piese auto Sibiu, Rășoiș, împreună cu Mihai Opreșan, filele „Cărții de onoare“ a uzinei, reînviind momente de referință din istoria acestei colectivități care a avut cîntecul de a primi în două rînduri, în mijlocul său, pe secretarul general al partidului, în momente decisive pentru evoluția acestei binecunoscute unități.

5 ianuarie 1971. Găsim consemnat în Cartea de onoare: „Azi, conducerea de partid și de stat în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu ne-a vizitat uzina. Oaspeții s-au interesat de condițiile de muncă și de producția uzinei, precum și de perspectiva de dezvoltare, dînd prețioase indicații“. Discuțăm cu oameni din întreprindere pentru a reconstitui punctele de reper ale dialogului purtat în U.P.A.S.-ul acelor vremi: ● în secția arcuri lame s-a indicat să se introducă tehnologii moderne de fabricație care să îngăduie reducerea efortului fizic, îmbunătățirea condițiilor de muncă și creșterea productivității muncii. Urmarea? În următorii doi ani au intrat în funcțiune liniile de fabricație tip REYNA, moderne, de înalt randament, în care concepția proprie a jucat un rol foarte important; ● discuțiile au vizat centralizarea producției de arcuri din țară în unitatea sibiană, de la concepție, pînă la execuție. Obiectiv atins, I.P.A.S.-ul devenind în scurt timp conducător de balanță pe economia națională în producția de arcuri.

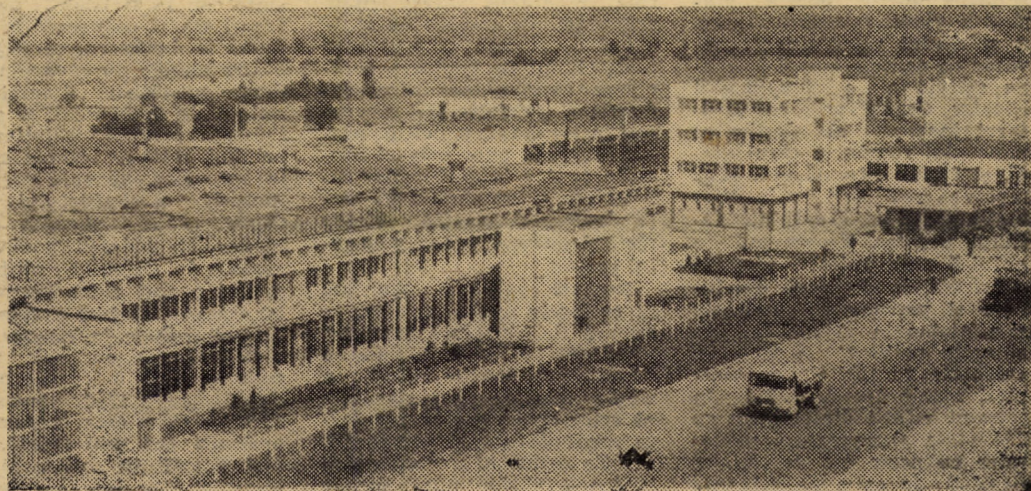
... Era în 1971, anul în care abia începuse producția de cardane și mecanisme într-o nouă

hală de 9 000 m.p.; pe atunci, debuta asimilarea unor produse din camionul ROMAN; prevederile planului cincinal 1971-1975 au fost suplimentate la două miliarde lei (producție în 1975)...

22 septembrie 1972. Citim în cronică întreprinderii: „Tovarășul Nicolae Ceaușescu ne-a vizitat uzina, interesîndu-se în special de noile spații productive din hala de 9 000 m.p. și de produsele ce se execută aici. Am primit indicații că să acționăm pentru dotarea liniilor de fabricație cu agregate specializate complexe și să asigurăm devansarea investițiilor din actualul cincinal“. În cursul vizitei, povestesc oamenii, s-au înfiripat ca de obicei discuții asupra aspectelor concrete ale activității productive. Este posibilă asimilarea mecanismelor hidraulice de direcție și a amortizoarelor într-un timp record, în scopul eliminării importurilor? Cerința a fost limpede și răspicat exprimată de secretarul general al partidului, iar răspunsul comuniștilor, al tuturor oamenilor muncii de la I.P.A.S. a fost faptele. Era, deci, în 1972. În anul acela, printre multe alte evenimente memorabile din viața întreprinderii, reținem: producția depășea pentru prima oară miliardul; începea fabricația frînelor MAN; binecunoscutul ansamblu „Junii Sibului“ apărea pe rețeaua Eurovizionii după două festivaluri folclorice internaționale de răsunet...

Ce este I.P.A.S.-ul astăzi? Este, înainte de toate, cea mai puternică reprezentantă a industriei sibiane, un port-drapel

al noului și progresului tehnic. Este locul în care comparațiile cu trecutul chiar foarte apropiat sînt, prin ele însele, o revelație: într-un deceniu, numărul personalului muncitor a crescut aici de 2 ori, suprafața construită de peste 3 ori și valoarea producției de 5 ori. În fine, I.P.A.S. este întreprinderea care pornind de la o modestă fabricație de arcuri și piese de schimb, realizează azi circa 20 la sută din valoarea autovehiculelor românești, satisface 85 la sută din nevoia de arcuri a economiei naționale și integral cerințele de cardane, mecanisme de direcție, aparatură de frînă și amortizoare. Nici unul din oamenii mari și moderni întreprinderi sibiane de astăzi nu uită că traiectoria puternic ascendentă a evoluției sale a început din punctul și din momentul în care secretarul general al partidului a prefigurat la fața locului perspective la care nimeni nici nu îndrăznise să viseze.



În ultimii ani, zona estică a Sibului a cunoscut o amplă dezvoltare, aici la poarta cetății prinzînd contur o serie de noi obiective care contribuie la creșterea zestrei industriale a municipiului. În imagine: Fabrica de elemente hidropneumatice a întreprinderii „Balanta“

„Balanta“ II: piatra de temelie a hidraulicii românești

În 1974 fabrica de elemente și echipamente hidropneumatice de astăzi se afla la primii săi pași. Ne povestesc Ion Prălea și Ion Neamțu, doi din oamenii „Balantei“ care au pus atunci umărul la pornirea ei, că abia reușiseră să încropească o expoziție cu primele elemente hidraulice fabricate în... „premieră națională“. Expoziția, ca și stadiul dezvoltării fabricii au fost atunci obiectul discuțiilor purtate cu secretarul general al partidului. S-au luat, pe loc, hotărîri de covîșitoare însemnătate pentru dezvoltarea tinerei unități, hotărîri al căror rod îl culege și astăzi „Balanta“. Cea mai importantă a privit operarea unor modificări de esență în studiul tehnico-economic al viitoarei fabrici. „Hala existentă pe atunci — ne spun interlocutorii noștri — încă nici nu era utilată în întregime și trebuia

să atacăm construcția alteia de 5400 m.p. Atunci tovarășul Nicolae Ceaușescu ne-a cerut să modificăm concepția noastră inițială în ideea dezvoltării mai rapide a întreprinderii și a asimilării în fabricație în cel mai scurt timp posibil a elementelor hidropneumatice. A fost o hotărîre care avea să-și pună o amprentă cu consecințe nebanuite de noi în acel moment. Concret: în locul halei de 5400 m.p. s-a construit o clădire ușoară, etajată pe o suprafață de numai 1690 m.p. S-a asigurat astfel o economie de peste 4 milioane lei la construcția-montaj, sumă care s-a folosit pentru achiziționarea utilajelor. Gradul de ocupare a suprafețelor a sporit astfel într-un timp scurt de la 65 la 85 la sută, parametri proiectați au fost atinși rapid și considerabil depășiiți, în

cursul anului trecut, de pildă, fabrica noastră realizînd o producție superioară cu 60 de milioane lei capacității prescrite în proiect“.

Să mai adăugăm acestor argumente de mare forță și semnificație alte câteva repere cotidiene din „Balanta“ II: se află în start cea de-a treia etapă de dezvoltare a fabricii care va asigura creșterea capacității actuale de 2,5 ori, adică pînă la nivelul cerințelor economiei naționale; ponderea producției de hidraulică este de peste 60 la sută în structura producției „Balantei“, ceea ce echivalează cu o veritabilă reprofilare a binecunoscutei unități sibiane; în prezent, nomenclatorul de fabricație cuprinde 1230 produse de hidraulică, cu un ritm mediu de înnoire de cca. 200 produse pe an, de departe cel mai înalt din industria județului.

Un deceniu și jumătate... Arc de timp socialist, arc de împliniri fără egal în istoria țării. Am învățat în acest răstimp să construim o economie modernă, de înalt randament, să muncim mai eficient, mai cu folos, am căpătat îndrăzneala de a ne bate pentru ideile noastre și dorința de a fi noi înșine. Am săvîrșit ceea ce alții, numesc „miracolul românesc“ dar care pentru noi înseamnă ceva mult mai simplu: descătușarea forței și energiei creatoare a omului liber și conștient, stăpîn pe propria soartă. Este timpul în ca-

re, drumul nostru a fost jalonat cu tenacitate și clarviziune de geniul creator al celui dintîi fiu al țării — Nicolae Ceaușescu. Un deceniu și jumătate — o etapă istorică scurtă, dar cite împliniri au răsărit în ea... Ceea ce demonstrează că istoria nu se numără obligatoriu numai în ani, ci și în fapte, în oameni, în inimi și suflete arzînd pentru binele țării. Aceasta este istoria care nu se uită...

Reportaj realizat de EMIL DAVID

1965 O etapă istorică nouă, revoluționară, de mari succese în construcția socialistă **1980**

O politică de colaborare și întraajutorare cu toate forțele înaintate de pretutindeni

În lumina obiectivelor socialiste pe care le realizăm spre propășirea țării, a prestigiului socialismului pe care îl dorim tot mai larg în lumea contemporană, în spiritul idealurilor de pace și progres care unesc toate popoarele lumii, politica externă face parte integrantă din mărșul Program al partidului de făurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și înaintare a României spre comunism. Iar în cei 15 ani de cind în fruntea partidului și a țării se află tovarășul Nicolae Ceaușescu, personalitate marcantă a contemporaneității, promotor consecvent și ferm al păcii, independenței, libertății și egalității în drepturi a tuturor popoarelor, România și-a spus cuvântul în toate problemele importante care frământă omenirea, influențând pozitiv evoluția vieții internaționale în direcția destinderii, a afirmării independenței și suveranității naționale, a înăptuirii dezarmării, instaurării unei noi ordini economice mondiale, a slujirii cauzei păcii și socialismului, pentru edificarea unei lumi mai bune și mai drepte. Politica externă a partidului și statului nostru poartă amprenta gândirii clarvăzătoare, a spiritului revoluționar, novator ce caracterizează întreaga activitate a tovarășului Nicolae Ceaușescu, conducătorul încercat al destinelor poporului român, a cărui viață și luptă este dăruită fără rezerve realizării aspirațiilor materiale și spirituale ale națiunii noastre. Promovind o politică dinamică, profund constructivă, de largă deschidere și perspectivă, România și-a extins în ultimii ani legăturile politice, economice, culturale cu țări de pe toate meridianele lumii, având în prezent relații diplomatice cu 134 state și raporturi economice cu peste 140 de țări, afirmându-se ca o participantă activă la schimburi mondiale de valori materiale și spirituale.

În prim-planul politicii externe a patriei noastre se situează desigur dezvoltarea permanentă a relațiilor de prietenie cu toate țările socialiste, colaborarea și solidaritatea cu țările în curs de dezvoltare și cu țările nealinate, realizarea de legături cu statele capitaliste dezvoltate, cu toate țările lumii, indiferent de orînduirea socială, la baza acestor relații România punând principiile universale valabile ale deplinei egalități în drepturi, respectului independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, renunțarea la forță și la amenințare cu forța, colaborării reciproc avantajoase. Pornind de la necesitatea intensificării activității politice pașnice a tuturor statelor mari, mijloicii și mici, al luptei tuturor forțelor democratice, progresiste, antiimperialiste, a maselor populare de pretutindeni pentru soluționarea problemelor complexe care frământă omenirea, secretarul general al partidului nostru tovarășul Nicolae Ceaușescu, desfășoară o vastă activitate internațională pentru unirea eforturilor și întărirea solidarității partidelor comuniste, socialiste și social-democrate, sprijinirea mișcărilor de eliberare națională, a tuturor forțelor progresiste care au ca țel pacea, libertatea, democrația și independența națională. În acest context se înscriu vizitele oficiale și întâlnirile prietenești, contactele pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu le are cu ocazia participării la importante reuniuni internaționale, convorbirile cu șefi de state și de partide, cu personalități ale vieții politice, economice, științifice și culturale mondiale, frecvențele schimburi de mesaje — toate avînd drept unic scop crearea unui climat de concurență reciproc avantajoasă între România și celelalte țări ale lumii, a unui cadru politic propice inițierii unor măsuri concrete pentru intensificarea colaborării și cooperării în toate domeniile, pentru binele țării și prosperitatea poporului român.

Această politică, acordată la cerințele epocii actuale, se bucură de aprecieri unanime, tovarășul Nicolae Ceaușescu ocupînd un loc de cinste în rîndul marilor personalități, al celor mai consecvente forțe revoluționare și democratice. Ca semn al recunoașterii incontestabilelor sale merite în promovarea acestei politici, al prețurii și stimei pe care i-o acordă opinia publică mondială, secretarul general al partidului, președintelui țării noastre i-au fost conferite înalte distincții între care menționăm: „Ordinul Lenin” (U.R.S.S.), „Erou al muncii socialiste” (R. S. F. Iugoslavia), „Ordinul „Gheorghe Dimitrov” (Bulgaria), „Ordinul „Karl Marx” (R.D.G.), Medalia de aur „Frederic Joliot-Curie” a Consiliului Mondial al Păcii, Premiul „Simba” pentru pace pe anul 1978, Medalia de aur cu eșarfă și plachetă a Institutului pentru

problemele unei noi ordini economice internaționale.

În actualul context internațional — caracterizat prin permanente mutații, prin diversitate de orînduire sociale, prin complexitatea problemelor cu care se confruntă omenirea — coexistența pașnică și destinderea se impun ca singurele modalități de concurență, în beneficiul reciproc avantajos al tuturor țărilor lumii. Or, așa cum sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu „coexistența și destinderea presupun tocmai respectul neabătut al dreptului fiecărui popor la dezvoltare liberă, independentă, fără nici un amestec din afară”. În concepția României, exprimată clar de tovarășul Nicolae Ceaușescu, politica de destindere presupune respectarea dreptului popoarelor de a-și cuceri și consolida independența națională, de a realiza transformările sociale pe care le doresc.

România a fost și este prezentă, își aduce contribuția la soluționarea tuturor problemelor care frământă lumea. Între acestea trebuie să amintim: aportul la pregătirea și încheierea cu succes a Conferinței de la Helsinki pentru securitate și cooperare în Europa, la întărirea colaborării dintre statele europene în vederea pregătirii viitoarei reuniuni de la Madrid, la soluționarea tuturor chestiunilor privind relațiile dintre statele balcanice, pe cale pașnică, inclusiv a conflictului din Cipru, la intensificarea eforturilor în vederea unei păci globale în Orientul Mijlociu, pentru a opri cursa înarmărilor, pentru oprirea amplasării de noi rachete în Europa etc. Cei 15 ani, pe care i-am trăit de cînd în fruntea partidului se află tovarășul Nicolae Ceaușescu, reprezintă perioada cea mai fertilă, cea mai bogată în satisfacții și realizări din întreaga istorie a neamului românesc, viața de fiecare zi confirmînd justetea și realismul tuturor tezelor, ideilor și inițiativelor conducătorului nostru iubit, iar înaltul său exemplu de abnegație, de patriotism înflăcărat, de dăruire și neodihnă pentru propășirea neamului românesc animă, impulsionează și concentrează forța întregului popor într-un unic și irezistibil suvoi spre edificarea idealurilor de viață comună în România, pentru apărarea idealurilor de pace, înțelegere, colaborare, de progres și bunăstare ale tuturor popoarelor lumii.

N. I. DOBRA

Programul TV

10,00 Desene animate: Ocolul Pământului în 80 de zile. Episodul 4.
10,25 Olimpiada școlară de limba și literatura română (faza a II-a).
10,45 Telecinemateca.
12,10 Concert educativ.
13,00 De la A la... infinit.
16,40 Clubul tineretului.
18,35 Săptămîna politică.
18,50 1001 de seri.
19,00 Telegazetă.
19,30 15 ani de mărșe înăptuirii sub semnul unei politici clarvăzătoare, al spiritului revoluționar.
20,10 Cîntece de voie bună și romanțe.
20,55 Film serial: Dallas — Compania petrolieră Ewing. Episodul 30.
21,45 Telegazetă.

Timpul

(meteorolog
BRUNO SIFT)

Mîine, vremea va fi schimbătoare cu cerul temporar noros. Local se vor semnala ploți slabe. Vîntul va sufla moderat, predominant din nord-vest. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -1 și un grad, iar cele maxime între 9 și 14 grade.

Panoramic competițional

FOTBAL — 22.III. — Sibiu: A. S. Mecanica — Inter (teren C.F.R., ora 16); Șantierul — Record (Șantierul, ora 16); C.S.U. — Progresul Dumbrăveni (Voinea, ora 16). 23.III. — Mirșea: Carpați — Autobuzul București (div. B, ora 11); Mediaș: Vitrometan — Sticla Tîrnăveni (div.

C, ora 11); Cîsnădie: I.P.A. Sibiu — Oțelul Reghin (div. C, ora 11); Agnita: IMIX — Automecanica Mediaș (div. C, ora 11); Ocna Sibiului: Unirea — Textila Cîsnădie (camp. jud., ora 11).

RUGBI — 23.III. — Sibiu: C.S.M. — Grivița roșie București (div. A, ora 9, teren Inter).

JUDO — 22-23.III. — Sibiu: Faza de zonă a Campionatului național rezervat copiilor (de la orele 9 și 16, sala Rio).

BOX — 23.III. — Sibiu: C.S.Ș. Șoimii — C.S.Ș. Cluj-Napoca (div. șc., ora 10, sala Elite).

HANDBAL — Sibiu: „Cupa Mărtisorului”, cu participarea echipelor feminine C.S.M. Sibiu, Sparta Mediaș, Industria ușoară Oradea, Argeșana Pitești și C.S.Ș. Sibiu (22.III. de la orele 9,30 și 16,30 și 23.III. de la ora 9, pe terenul Clubului sportiv școlar).

STAȚIUNEA TURISTICĂ NEPTUN-MANGALIA NORD

În județul Constanța

INCADREAZĂ pentru sezonul turistic 1980 următorul personal:

- recepționeri pentru hotel, cunoscători ai limbilor: germană, engleză sau franceză;
- ghizi însoțitori (pentru turism internațional absolvenți ai cursurilor organizate de O.J.T.-uri) cunoscători ai limbilor: germană, engleză sau franceză
- dactilografe care să cunoscă limbile germană sau franceză
- cameriste

Contractele de muncă se vor încheia la sediul O.J.T. Sibiu, Piața Unirii nr. 4, telefon 1 21 40, în ziua de luni, 24 martie 1980 între orele 8—12 la biroul personal.

Condiții de încadrare: • conform prevederilor Legii 12/1971 și Legii 57/1974 • se asigură transport pe C.F.R. — dus-întors • cazarea și masa gratuită în funcție de activitatea desfășurată.

Candidații vor prezenta actele de studii, carnet de muncă, etc. pentru a se perfecta contractele. — 221 —

INTREPRINDEREA „AUTOMECANICA” MEDIAȘ

încadrează urgent

• ECONOMIST

Informații suplimentare se pot obține la telefon 1.23.33 interior 152.

— 207 —

I.A.S. DEALUL OCNEI SIBIU

str. Vile Sibiului nr. 1, telefon 1.31.44,

vinde unităților socialiste și de stat puieți de plop ornamental.

— 208 —

Mica publicitate

PIERDERI

Pierdut următoarele legiti-mații, eliberate pe numele:

- Manițiu Olimpia, de Întreprinderea de industrializare a cărnii Sibiu;
- Mitrache Teodor, de Întreprinderea „Textila” Cîsnădie;
- Oprisor Gligor, de Întreprinderea „Vitrometan” Mediaș;
- Coman-Sipeanu Marius, de Întreprinderea „Libertatea” Sibiu;
- Vlad Elisabeta, de Întreprinderea „Metalurgica” Sibiu;
- Ferezan Rozalin, de Fabrica de utilaje accesorii Agnita;
- Boarna Elisabeta, de Întreprinderea „13 Decembrie” Sibiu;
- Nanaș Iosif, de I.P.A. Sibiu;
- Gavril Doinița, de I.P.A. Sibiu;
- Muntean Iosif, de Întreprinderea „Balanta” Sibiu;
- Ciofringeanu Elena, de Întreprinderea „Independența” Sibiu;
- Sedler Simion, de Întreprinderea „Textila” Cîsnădie;
- Andreescu Constantin, de I.P.A. Sibiu;
- Henrich Martin, de I.C.M.J. Sibiu;
- Pădurean Șofron, de I.P.A. Sibiu;
- Reuer Ecaterina, de I.C.P.M.F.S. — București, filiala Sibiu;
- Dandel Herta, de Întreprinderea „13 Decembrie” Sibiu;
- Frumoiu Ioan, de I.P.A. Sibiu;

Le declarăm nule.

VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

- Vînd Dacia 1100 — stare bună. Apoldu de Jos, nr. 464.
- Vînd Trabant 600 — stare foarte bună. Nietsch, sat Amnaș 37.
- Vînd apartament două camere, confort I (bucătărie gaze), în V. Aaron, bloc 58, etaj 3. Sibiu, telefon 3 41 10, orele 10—12; 17—19.
- Cumpăr cărucior-landou (din import) pentru copil. Sibiu, telefon 1 32 08, după ora 15.

SCHIMBURI DE LOCUINTE

- Schimb urgent apartament — două camere, tip vagon,

Gheorghiu Dej, parter sau etaj II, cu apartament 3—4 camere. Telefon 3 20 06, orele 19—22.
• Ofer două apartamente a două camere. Doresc apartament cu patru camere. Informații, Sibiu, telefon 2 19 14, orele 17—20.

ANUNȚURI FAMILIALE

• Bogdan Petru urează fiicei sale Maria Itu, ginerelui și micuțului nepoțel — multă sănătate și fericire.

Cu ocazia aniversării zilei de naștere, soțului, fiului, nora și nepotul urează dragii lor VICTORIA FLOREA — sănătate și „La mulți ani”!

Cu ocazia aniversării zilei de naștere, Iulia urează soțului COSTEL POP — multă sănătate și „La mulți ani”!

Cu ocazia zilei de naștere, Coca — soră, Sorin — cumnat, îi doresc dragii lor ADRIANA TIMAR — multă sănătate și „La mulți ani”!

Mulțumim colegilor de muncă de la Ocolul silvic Avrig, Cooperativei de consum Avrig, rudelor, prietenilor, vecinilor și tuturor celor care au fost alături de noi prin prezență și flori, la marea noastră durere pricinuită de moartea fulgerătoare a scumpului nostru fiu NICU FRANZI TECUSCHI
Familia îndurerată

Soția, frații, cumnații, cumnatele și nepoții mulțumesc tuturor celor care au fost alături de ei la marea durere pricinuită de decesul celui care a fost
ILIE DRAȘOVEANU

Soția, copiii și rudele anunță cu durere încetarea din viață a iubitului lor soț și tată
NICOLAE CHERAN — 45 ani —
Înmormîntarea va avea loc duminică, 23 martie, ora 13,30, în Călimănești — Jibla.

Colectivul de muncă de la I.C.M.J. Sibiu, își exprimă profundul regret pentru moartea fulgerătoare a celui care a fost un devotat om al muncii

IOAN BRANGA
Sincere condoleanțe familiei.

COLEGIUL DE REDACTIE: Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Traian SUCIU, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Bulevardul Victoriei 11 - Telefoane: Redactor șef 1 28 10, Redactor șef adj. 1 33 33, Secția economică - politică - scrisori 1 14 95, Administrația - Secția socială - cultură - sport 1 31 83.